

参考资料

# 德国快讯

2009 年第 8 期 · 总第 488 期

同济大学德国学术中心 · 德国问题研究所 · 《德国研究》编辑部

---

## 本期主要信息

- 社民党总理候选人民调支持率跌至最低值
- 默克尔总理给联邦国防军在阿富汗的活动定位是“及格”
- 德国经济研究所放弃对 2010 年经济形势作出预测
- 三月份德国通胀率降至 10 年以来最低水平
- 德国政府高级经济顾问博芬格警告出现通货紧缩
- 德国出口暴跌两成以上
- 联邦政府大幅度提高汽车业以旧换新补贴预算
- 2009 年汉诺威博览会开幕
- 默克尔为全球首座氢气风能生物气混合发电站奠基
- 大众集团在中国取得创纪录的销售额
- 民意调查显示波兰人对德国人的印象越来越差
- 德国各地区富裕程度排名

## 社民党总理候选人民调支持率跌至最低值

根据 Forsa 民意调查研究所受《明星》周刊和 RTL 电视台委托所做的调查结果，德国副总理兼外长弗兰克-瓦尔特·施泰因迈尔的支持率下跌 2 个百分点至 22%，这是他自去年 9 月份被确定为社民党总理候选人以来的最低值，而现任总理默克尔的受欢迎度则上升了 1 个百分点至 51%，达到她今年以来的最好表现，领先社民党候选人 29 个百分点。但是在调查政党得票率的“周日问题”中，联盟党却未能从默克尔的有利态势中受益，得票率下滑了 1 个百分点至 35%，自民党保持 16% 不变。社民党保持 24% 的支持率不变，左翼党的支持率上升了 1 个百分点至 11%，绿党保持 10% 不变。这样的情况下，组成黑黄联盟是可能的，由联盟党和自民党组成的“市民阶层阵营”可望取得 51% 的得票率，而社民党、绿党和左翼党组成的“左翼阵营”只有 45% 的支持度，而社民党、自民党和绿党组成的“交通信号灯式联合”也有望以 50% 的得票率组成多数派政府。未作决定和不参加大选的选民比例目前为 30%，比上届联邦议院大选时多出 8%。Forsa 研究所所长曼弗雷德·居尔纳表示，那些决定不参加大选的人态度通常都比较坚决，导致他们做出不参选的原因在于对政治和政党的信任丧失，而目前摇摆不定的选民中大多数在 2005 年大选中都将选票投给了社民党，因此社民党还有较大潜力。

伍慧萍摘译自 [www.handelsblatt](http://www.handelsblatt)，2009 年 4 月 15 日，[www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 16 日

## 基社盟积极备战大选，与姊妹党渐行渐远

基社盟打出要求大幅度减税的旗号，以此拉开了该党联邦议院大选的序幕。该党主席团周末一致通过了税收方案，从而在税收政策上表明了对基民盟的质疑。而在卫生政策和欧洲政策上的路线，基社盟也与姊妹党基民盟存在极大差异。基社盟的税收方案主要计划为中低收入者减轻负担，此外对企业税和遗产税改革进行修正，并使餐饮和酒店业从增值税的缩减中受益。基社盟此前曾宣布，只有在包含具体的减税方案的前提下，才会同意与基民盟推出共同的联邦议院大选纲要。联邦经济部长古腾贝格（基社盟）认为，基社盟的此项税收方案是两党推出共同选举纲领的良好基础。事实上，鉴于经济危机形势下联邦负债程度达到创纪录的高度，默克尔总理曾一直拒绝减税建议，但目前两党至少有一个观点日益接近，即都认为在下届任期中可望进行变革。

在欧洲议会大选中，基社盟这个巴伐利亚地方政党计划以呼吁欧盟新成员国举行全民公决并削减欧盟机构的职能范围等主张为自己加分，这一计划遭到其姊妹党的拒绝。联邦议院议长诺伯特·拉默特（基民盟）就明确表示拒绝在联邦层面引入公投。此外，在卫生政策领域，联盟党内部也有冲突的危险：基社盟主张在卫生政策领域重新开始，而基民盟希望这个话题最好排除在大选以外，其中一个富有争议的问题是是否应当重新取缔年初启动的健康基金，基社盟最近提出这一要求，但受到姊妹党的指责，毕竟这一基金改革是总理本人倡议的。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 6 日

## 绿党拒绝牙买加式联合政府的设想

绿党总理候选人于尔根·特里廷和主席泽姆·奥茨德米尔日前共同提交了本党联邦议院大选呼吁书，该党左翼在党内成功贯彻了自己的主张，特里廷再度证明了他化失败为成功的能力：大选呼吁书虽然未能体现他和另一位绿党总理候选人库纳斯特一直以来主张的与社民党及自民党组成交通信号灯式联合政府的想法，但是明确提出绿党不再考虑加盟黑黄联盟以助其组成多数派政府。这一声明体现了左翼的特里廷成功抵制了党内现实派向市民阶层保守派阵营开放的所有要求，绿党由此结束了向市民阶层阵营靠近的路线，转而寄希望于同社民党和自民党的合作。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 21 日

### **默克尔总理给联邦国防军在阿富汗的活动定位为“及格”**

德国总理默克尔和国防部长提前结束对驻阿富汗联邦国防军的视察，原因是天气而非阿富汗棘手的安全形势。默克尔在访问中没有过多谈及阿富汗安全形势的恶化，她的结论是联邦国防军的活动“及格”，并进一步解释道：“这里的情况正是我们所设想的：军事保障，同时通过许多和阿富汗人一起完成的项目重建昆都士省”。联邦国防军在该国停留的时间“不应超过实际所需”。德国至少达到了欧盟警察在阿富汗特派行动的出兵额。默克尔总理和国防部长弗朗茨-约瑟夫·容（基民盟）警告，不要在目前阶段考虑减少联邦国防军在阿富汗北部的规模问题。今后几个月，德国士兵数量将增至 4400 人，容表示，阿富汗军队在北部尚无能力确保安全，德国外交部和国防部在原则上认为奥巴马政府的阿富汗政策中实施了新的战略并表示赞同。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 8 日

### **图林根州长阿尔特豪斯重返政务**

图林根州州长阿尔特豪斯（基民盟）在经受严重的滑雪事故 3 个半月之后重新开始处理日常公务，并召开事故后的首次记者招待会。他表示，这场事故持久地改变了他的生活。当时阿尔特豪斯头盔骨受伤，而一名 41 岁的母亲在这起事故中丧生。阿尔特豪斯在记者招待会上承认，鉴定报告确认他对这起事故负有责任，他也被法庭裁定过失杀人。之后，阿尔特豪斯的重点放在了日常政务上：全球经济危机也蔓延到了图林根，对人们的影响不容忽视，他将致力于采取坚决行动。社民党和左翼党在州长复出之前就要求他尽快关心经济危机的后果及该州其他迫切需要解决的问题。图林根州将于 8 月 30 日选举出新一届州议会，阿尔特豪斯出任基民盟州长候选人。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 20 日

### **联邦劳动署资金出现问题，今秋寻求联邦财政支援**

联邦劳动署预计今年秋季会因财政准备金耗尽而需要寻求联邦的流动性援助，该机构发言人日前确认了《明镜》周刊相关报道的真实性。年初该机构还有近 170 亿欧元准备金，但这些资金随着对短时工和失业金的支出增加正在飞速减少，最晚到 10 月底会完全耗尽。造成出现这一局面的原因之一是该机构从联邦获得的增值税部分资金的支付方式有所改变：联邦劳动署除了失业保险费之外，一般还可以拿到增值税收入的一个百分点，2009 年这笔补贴共计 78 亿欧元，但今年改变了以往每月分期支付的惯例，改在 12 月份一次性支付，因此该机构准备金到年底可望再度升至大约 60 亿欧元。根据《明镜》周刊的报道，联邦劳动署的计算仍基于联邦政府作出的今年经济萎缩 2.25% 的预测，这意味着劳动署今年将亏空近 110 亿欧元。联邦政府最近也明显下调这一预测，因此 2009 年联邦劳动署的赤字还将明显超过这个数字。

伍慧萍摘译自 [www.tagesschau.de](http://www.tagesschau.de)，2009 年 4 月 18 日

### **经济研究人员向危机投降：德国经济研究所放弃对 2010 年经济形势作出预测**

鉴于经济形势创纪录的下滑，位于柏林的德国经济研究所（DIW）放弃就 2010 年经济形势作出预测，其研究人员表示，基于极度的不安全性，为明年提交预测报告毫无意义。所长克劳斯·齐默尔曼表示，自从金融危机加剧以来，经济预测就一直滞后于实际发展，包括柏林德国经济研究所所在的所有预测专家都没有预料到形势发展变化如此之剧烈。今年 1 月，德国经济研究所预言今年经济总量将萎缩 1.1%，2010 年将增长 1.1%，明显比多数业内专家更乐观。如今，随着工业和出口业创纪录的下滑，经济衰退的程度日益加剧，许多分析人士纷纷下调了他们的预测。目前最为悲观的言论来自商业银行的国民经济学者，他们预计经济总量会在一个季度内缩减 7%。

齐默尔曼去年年底就已经声明，各大研究所、银行分析师和国际组织争相预测经济前景的糟糕状况，由此展开的竞争加剧了经济危机的深度和广度。他呼吁，鉴于眼下此种危机的影响在任何经济形势模型中都从未考虑到过，应当暂时中断一段时间的预测。

去年德国经济研究所的预测数字与实际发展差异过大，该所研究人员是为数不多在 11 月还预测第四季度会增长 2.1% 的专家，而实际上去年年末德国经济总量萎缩了 2.1%，为两德统一以来前所未有的。

伍慧萍摘译自 [www.tagesschau.de](http://www.tagesschau.de)，2009 年 4 月 14 日

### **联邦银行月度报告显示第 1 季度经济衰退程度加深**

根据联邦银行的月度报告，德国经济的下滑速度加快，第 1 季度衰退的基本趋势进一步加剧，2008 年第 4 季度国内生产总值萎缩了 2.1%，为 20 多年以来前所未有的，从那以后出口跌势再度加深。由于销售和盈利前景堪忧，各大企业明显限制了设备、机器、厂房和其他实物投资的费用。与此相反，消费对经济形势产生了良性影响，尤其是国家推出的旧车换新补贴拉动了新车销售。物价增势放缓也对私人消费功不可没，3 月份通胀率为 0.5%，是近 10 年来的最低水平。

伍慧萍摘译自 [www.tagesschau.de](http://www.tagesschau.de)，2009 年 4 月 20 日

### **ZEW 经济景气晴雨表出现首次正增长**

各种经济数据尽管不尽人意，但对德国经济形势的预期却出人意料地有所增长。4 月份 ZEW 欧洲经济研究所经济晴雨表出现了 2007 年 7 月以来的首次正增长，该指数与上月相比增长了 16.5 点至 13.0 点。根据该所分析，这主要要归因于国家一揽子经济振兴计划的效果正日益显现，而由此阻止下滑趋势是现实可行的。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 21 日

### **3 月份德国通胀率降至 10 年以来最低水平**

根据联邦统计局的通报，上个月德国物价上涨水平之低为近 10 年来所未有，仅比去年同期提高了 0.5 个百分点，最近一次出现如此低的通胀率还是在 1999 年 7 月。今年 2 月的物价上涨率还有 1.0%，与 2 月份相比，3 月份的物价甚至降低了 0.1 个百分点。据统计人员分析，物价上涨水平低的主要原因是燃油和燃料价格与 2 月相比持续走低，其中 3 月的燃料价格比去年同期降低 18%，燃油甚至降低了足足 36%。如果不计入矿物油产品价格的变化，则 3 月份通胀率要高得多，达到 1.7%。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 9 日

### **通货膨胀还是紧缩：德国政府高级经济顾问博芬格警告出现通货紧缩**

联邦财政部长佩尔·施泰因布吕克日前挑起了全球通胀危险的争执，警告在经济振兴的过程中会出现全球通货膨胀的风险。他对《图片报》表示，虽然短期内估计不会出现通胀，但中期必须考虑如何收回目前向经济界注入的以十亿计的流动性资金，这对包括欧洲央行在内的所有中央银行都是一个特殊的挑战。原则上，目前向市场注入的资金太多，以致在经济重振的过程中存在资本市场负担过重、出现全球性通货膨胀的危险。德国经济研究所税务金融专家拉尔夫·布吕格曼在电台访谈中表示，目前许多公民对通货膨胀的担忧“不无道理”，但不存在恶性通货膨胀的危险。

经济五贤人之一的彼得·博芬格日前驳斥了这种观点，他对《商报》表示，至少德国“在可预见的时间内不存在通胀风险”。相反，他认为存在明显的通货紧缩风险。由于企业面临销售危机，失业现象日益增多，将“出现大规模的雇员作出工资让步的情况”。正如日本在过去 13 年中表现的那样，这将对物价变化产生抑制影响。博芬格强调，欧洲央行不会听任欧元区出现通货膨胀，它可以在一个月内完全收回目前向各大银行额外提供的流动金。博芬格不排除美国中期会出现通货膨胀的发展趋势，但认为通胀率不会超过 5%。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 12 日

## 德国出口暴跌两成以上

根据联邦统计局的数字，出口世界冠军德国正经历近 60 年以来第二次出口严重骤减的局面：2 月份德国出口缩水 23.1%，进口减少了 16.4%，是自 1950 年以来经济形势严峻的第二次，更加严峻的情况只是在 2001 年 12 月出现过。今年 2 月出口商品量为 648 亿欧元，进口商品为 562 亿欧元。德国工业联邦联合会（BDI）要求国家再次对出口业务提供担保，联合会主席施纳普奥夫表示，越来越多的私人金融保险机构不愿意为出口提供担保，因此应当尽快恢复国家对工业国家短期出口业务的担保。批发、外贸和服务联邦联合会（BGA）在危机中也看到了机遇，发展中国家和转型国家推进现代化进程的努力给德国企业带来机遇。商业银行经济学者估计，商品销售国的经济形势最早在今年下半年趋于稳定，届时如果全球范围内的低利率刺激了对德国投资商品的需求，则可望重新拉动德国出口回升。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 9 日

## 总理府再度举行经济危机高层会晤

日前总理府再度就经济危机举行高层会晤，联邦政府、经济界和工会共同检验现行经济振兴措施的效果。迄今为止德国政府已推出总共 800 亿欧元的两大一揽子经济振兴计划，目前已初见成效。但政府和经济界都希望等到效果完全发挥出来再考虑进一步的举措，因此拒绝应工会的要求制定第三个经济振兴计划。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 22 日

## 德国企业怀疑政府经济振兴计划的作用

根据德国工业联邦联合会（BDI）委托德国经济研究所所做的一项调查，德国企业对联邦政府的一揽子经济振兴计划不以为然：在总共 1265 家受访企业中，只有四分之一认为第二个规模较大的经济计划有利于促进经济，超过半数的企业（54%）不相信该计划有提振经济的作用。即便是对热议的基础设施建设促进计划，也只有不到三分之一（32%）的企业认为会起到推动作用。VDMA 机械制造联合会干事长汉内斯·海塞表示，额外的国家支出可能会支持消费。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 20 日

## 汽车工业援助：联邦政府大幅度提高以旧换新补贴预算

由于需求高涨，联邦政府将执行汽车以旧换新补贴措施的预算从 15 亿提高两倍至 50 亿欧元，每辆车的补贴保持 2500 欧元不变，申请到 12 月 31 日截止。而在颁布第二个经济振兴计划之际，大联合政府中的许多政要还对该项补贴存有异议。在 15 亿欧元预算短短几周内消耗殆尽之后，默克尔总理和施泰因迈尔副总理领导下的一个小圈子最终达成提高预算的一致意见。联邦政府最初预计可能有 60 万购车者使用该项补贴，预算增加到 50 亿欧元之后，最多可能有 200 万人申请补贴。

伍慧萍摘译自 [www..de](http://www..de)，2009 年 4 月 7 日

## 德国北部工业界 2008 年营业额仍有显著增长

根据北方统计局公布的数据，虽然经历了金融危机，但汉堡工业的营业额仍在去年实现增长，员工人数超过 20 人的企业 2008 年共计实现 784 亿欧元营业额，比 2007 年增加了 5.7%。矿物油加工业总营业额为 459 亿欧元，是最为强劲的行业，遥遥领先于营业额为 73 亿的金属工业。其中国外营业额增加 10%，明显高出国内业务（+4.4%），而该地区出口率为 24%，仍旧明显低于联邦范围内 43% 的比例。截至去年 9 月 30 日，雇员数量已经减少 2.4% 至 91500 人，从 50 人以上较大型工业企业的月度统计数据中已经可以看出经济危机的初步影响，在 2008 年最后一个季度营业额已经缩减 3.5%，第 4 季度工业订

单数量显著减少了 24.7%。2008 年，石勒苏益格-荷尔斯泰因州工业营业额增加了 4.3% 至 347 亿欧元，雇员数量增加了 1.3% 至 129 600 人。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 15 日

### **联邦政府争取到 5 月中旬就“坏账银行”问题通过内阁决议**

联邦政府敦促尽快减轻银行压力，财政部长佩尔·施泰因布吕克在柏林宣布，今后两周将着手制订法律草案，规定如何处理风险债券的问题。政府发言人乌里希·威廉表示，其目标是到 5 月中旬之前通过内阁决议。施泰因布吕克透露，目前正在两种模式之间权衡，联邦不会承担担保责任，也不会给纳税人带来额外负担。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 21 日

### **2009 年汉诺威博览会开幕**

联邦总统霍斯特·克勒和韩国总理韩升洙周日为汉诺威博览会这一全球最重要的工业博览会揭幕。克勒在致辞中呼吁对世界经济进行生态改造。第 62 届工业博览会将重点主题确定为能效和可再生能源，由此可见其清晰正确的定位。韩升洙希望汉诺威博览会可以重振机械制造业的贸易，韩国是此次博览会伙伴国，有 210 家参展商展示工业自动化、能源、传动技术和供应等各领域的最新技术。此次 4 月 20 日开幕的工业展历时 5 天，共有来自 61 个国家的 6150 家参展商报名参加，虽然是在全球经济危机的背景下举行，但参展商数量并未减少。和最近几年一样，今年展览会的重点还是工业过程中的能效问题，该重点是贯穿 2009 年博览会总共 13 个国际主题展的红线，其中风主题展是首次举办，充分考虑到了全球风能市场的蓬勃发展。德国北部约有 500 家公司参展，其中有大约 60 家来自汉堡，而且绝大部分来自能源行业，例如风轮制造商 Nordex 和 Repower 公司。

伍慧萍摘译自 [www.tagesschau](http://www.tagesschau.de)，2009 年 4 月 19 日，[www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 17 日

### **Dax 上市公司裁员规模超过预期**

《南德意志报》的一项调查结果显示，30 家德国 Dax 上市公司估计都将裁员，这一悲观预计的原因是，自从去年 12 月中旬总理府召开“工作峰会”以来，企业形势显著恶化。联邦劳动部长奥拉夫·朔尔茨（社民党）邀请这 30 家大公司的人事董事就工作岗位的问题举行高层会谈。1 月 9 日，Dax 上市企业人事董事就已经与联邦劳动部长会谈，约定放宽短时工的规定。4 月 23 日朔尔茨还将和这些公司的企业委员会主席会谈。据该报纸的文章称，虽然大部分企业愿意通过短时工避免裁员，但和去年年末不同，目前许多企业正考虑裁减工作岗位。蒂森-克虏伯董事会主席埃克哈德·舒尔茨甚至表示，在目前这样规模空前的危机情况下，从原则上排除裁员的可能性是不严肃的。企业委员会担心最晚在 2010 年各企业会采取更严厉的措施。据该报道，银行的工作岗位数量也已经缩减，虽然不是正式以裁员的形式进行，商业银行计划在接管德累斯顿银行的过程中裁减 9000 个岗位，其中 6500 个在德国。只有费森尤斯制药集团等极少数企业未受危机冲击。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009 年 4 月 18 日

### **默克尔为全球首座氢气风能生物气混合发电站奠基**

联邦总理默克尔和勃兰登堡州州长马蒂亚斯·普拉策克（社民党）周二在普伦茨劳为一座混合发电站奠基。根据投资商 Enertrag 的信息，这是全球首座氢气风能生物气混合发电站。默克尔称该项耗资 2100 万欧元的工程为“高品质的里程碑”，对于未来具有前瞻性意义。该工厂将首次以工业规模利用风能、生物气和氢气，汇聚各种可再生能源载体，计划于 2010 年投产。主要由施特拉尔松德、布伦瑞克和科特布斯各大高校为这一项目提供科研力量。此类发电站可以帮助德国达到其气候目标。到 2020 年为止，德国计划通过可再生能源实现 20% 以上的能源消耗。

伍慧萍摘译自 <http://rbb-online.de>，2009 年 4 月 22 日

### **越来越多的德国人重新加入医疗保险**

德国没有医疗保险的人越来越少。联邦卫生部长乌拉·施密特表示，自从2年前卫生医疗改革生效之后，近16万人重返医疗保险机构，这是卫生改革的成功。根据卫生部的数据，3月底有13.6万人重返法定医疗保险，近2.4万人重新加入私人医疗保险。自年初以来私人医疗保险开始引入保险义务，所有基于之前的记录应当加入私人医保而未投保的人都必须选择一家私人医保企业登记。自2年以来，对于所有以前参加了法定医疗保险的人也已经适用保险义务，但联邦政府估计还是会有相当一部分人漠视这一规定，有些人只是在生病的时候才会加入医疗保险，在这样的情况下，他们有时必须补交保险费。根据联邦统计局的估计，在2007年卫生医疗改革启动之际还有20多万德国人没有参加医疗保险，这其中有一部分是独立从业者，他们自愿自己承担医疗费，还有一部分人因为没有交保险费而被医保机构拒之门外。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009年4月8日

### **大众集团在中国取得创纪录的销售额**

欧洲最大的汽车制造商大众集团在中国（含香港）取得创纪录的销售业绩，3月份新销售汽车数高达112466辆，比去年同期增加了9%，是月度销售量前所未有的记录。和德国的以旧换新补贴一样，中国政府也出台了一系列激励措施扶植困境中的汽车业，引导居民购买小排量节能汽车。大众集团公布，整个1季度销售了284143辆汽车，比去年同期增加了5.94%，今年总共可望比计划多销售5万辆汽车。大众集团在中国市场上最大的对手——岌岌可危的通用汽车集团3月份销售量增加了24.6%，达到137004辆。西方制造商对中国市场普遍寄予厚望，中国成为全世界最大的汽车市场只是一个时间的问题。但尚不确定的是中国能否在2009年就以1000多万辆的汽车（私人轿车和载重汽车）销售量取代美国的这一地位。无论如何，中国汽车销售市场稳步上升的趋势可望持续。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009年4月15日

### **民意调查显示波兰人对德国人的印象越来越差**

2008年底在德国生活着720万外国人，比上一年减少约1万人，外国公民占德国总人口8.8%，1990年这一比例为7%。根据CBOS和Emnid研究所于经济危机爆发之初在德国和波兰所做的民意调查结果，德波关系已经从波兰刚加入欧盟之后的热情高涨归于冷静。在波兰入盟以前，该国还有83%的人认为德波关系良好，现在只有66%的人这样认为，在德国有同样想法的人也明显减少到了48%。4年前有67%的德国人可以接受波兰女婿或媳妇，现在这一比例减至57%，持这一想法的波兰人比例保持61%的水平不变。自2005年以来，对德国人普遍抱有好奇的波兰人比例跌至29%，而对波兰人普遍抱有好奇的德国人比例则从一度的17%的最低水平上升至23%。而两国对对方看法比例最高的还是“无所谓”：44%的波兰人对德国人既无好感也无恶感，在德国这一比例甚至高达57%。对于这一变化可能带来的影响，波兰政治学者安娜·沃尔夫-波维斯卡认为，一般在危机年代民族自私情绪会抬头，德国人也许会更坚定地反对向东欧近邻开放目前仍旧紧闭的劳动力市场，而波兰人对资金雄厚的德国企业的畏惧感将增强。

伍慧萍摘译自 [www.welt.de](http://www.welt.de)，2009年4月6日

### **消费者保护：五分之一的玩具都是有毒危险的**

根据消费者保护部所做的一项测试结果，每5件玩具中就有1件有残次不合格。检验人员受北莱茵-威斯特法伦州政府委托总共检验了150件玩具，这些3岁以下幼儿玩具之前都经过州卫生与劳动研究所（LIGA）的检验。进行此次测试的背景是2007年对玩具进行大量召回的行动，主要是远东生产的产品，其中包括知名玩具制造商在中国制造的玩具，缺陷之处大多是轮子或装饰等小部件有被吞下或吸入的危险。此次的检验行动显示，许多玩具都含有毒性物质，16个样品存在化学缺陷，9件玩具发现了对人体有害的邻苯二甲酸酯，这种增塑剂自2007年起已经被禁用。检验人员还在4个样品中发现了致癌物甲醛的残留，1个样品中找到了重金属。值得注意的是，品牌商品和廉价商品中都发现了上述缺陷。

伍慧萍摘译自 www.welt.de, 2009 年 4 月 5 日

### 德国各地区富裕程度排名

德国富裕度最高的地区在巴伐利亚州。在一项比较调查中，慕尼黑位居德国经济富裕排行榜第一名，此外该城市周边 6 个县也跻身 11 强县市行列。巴登-符腾堡州和美因河畔法兰克福情况良好，而东部依旧糟糕。此项地区排名调查的只是依据经济实力和富裕水平而非生活品质，由科隆新社会市场经济倡议组织（INSM）发布，该组织一向主张加强德国的市场经济比重，此次依据 21 项标准比较了 409 个县和市，评价标准从长期失业者比例到犯罪案例数量，但未考虑房租和物价。根据该组织分析，南部富裕地区对经济前景的展望也是喜忧参半，尤其是西南部出口主导型的工业中心目前受经济危机威胁严重，但例如医疗技术等高科技企业的风险趋势要低一些。两德统一 20 年之后，东西部仍旧存在巨大的经济落差，在排名最后 25 位中除了一个例外，其他都是联邦新州的县市，即便是东部排名最靠前的耶拿市在全德国也只排在第 243 位，没有进入排名的前一半。此外，看不出西部对东部发展有何积极的辐射效应，例如从巴伐利亚州和黑森州向图林根州。西部城市中惟一的输家是格尔森基尔欣，排在第 388 位。

伍慧萍摘译自 www.welt.de, 2009 年 4 月 16 日

### 联邦和各州创造了 27.5 万个新的大学学习名额

联邦教育部长安妮特·沙范（基民盟）欢迎各州就额外创造大学学习名额达成一致。各州约定继续执行一揽子高校计划，这个明确的信号为大学生和德国高校格局打下了可靠基础。此前，社民党和联盟党执政的各州达成了 2011 年至 2015 年全国额外多招收 27.5 万大学新生的集资模式。该计划将由联邦和各州分别承担半数经费。3 月底的首次协调努力失败，当时有争议的是各州如何摊派费用。根据目前达成的一致意见，东部各州尽管人口缩减却维持学生规模不变，它们将为此获得援助，而那些招收其他州学生的州也适用特殊规定。

伍慧萍摘译自 www.welt.de, 2009 年 4 月 8 日

### 德国电费涨价

据能源与水利联邦联合会公布的数字，德国消费者的电费在一年内涨价 7%，目前，三口之家年用电量在 3500 千瓦时的情况下平均每月支付 67.70 欧元，一年前每月还少付近 5 欧元。根据该行业协会的计算，这已经是电费连续第 9 年涨价。

伍慧萍摘译自 www.welt.de, 2009 年 4 月 21 日

### 前邮政总裁楚姆温克尔归还联邦大十字勋章

前邮政总裁克劳斯·楚姆温克尔归还了 2001 年授予他的联邦大十字勋章。他在 1 月份被判 2 年徒刑缓期执行，此外他还必须支付 100 万欧元的罚金。楚姆温克尔承认曾逃税近 100 万欧元，而联邦主席团要求获得者一旦被判刑，应当自愿交还勋章。

伍慧萍摘译自 www.welt.de, 2009 年 4 月 21 日

**《德国快讯》信息均来源于德国相关媒体，除特别注明外，欢迎转载。但敬请在转载时注明由本刊提供。**

《德国快讯》半月刊  
每月 10 日、25 日出版  
2009 年 4 月 25 日  
<http://www.tjdgjy.com>  
<http://de.tongji.edu.cn>

编辑出版：《德国研究》编辑部  
责任编辑：伍慧萍  
地址：200092 上海市同济大学  
电话：65980918, 65983997  
E-mail: [dgyj1234@online.sh.cn](mailto:dgyj1234@online.sh.cn)